

LA BOURSE EGYPTIENNE

24, rue Galat — Le Caire.

ÉDITION DU CAIRE

Téléphone 49000 (10 lignes)

L'Australie, camp retranché

LA DISETTE EN EUROPE

D'un bout à l'autre du vieux continent, la disette s'aggrave. Jadis greniers de l'Europe, la Roumanie et la Bulgarie manquent de blé et de maïs. Le Bulgare mange six jours de la semaine une ration de mauvais pain mélangé et le septième jour — journée sans pain — une ration de pommes de terre. Le Roumain est logé à la même enseigne, le Hongrois et le Slovaque aussi. Beurre et fromage sont rares, chers et de mauvaise qualité. Le café s'achète au gramme quand il y en a, sinon il faut se contenter de chicorée ou de glands torréfiés et moulus. Le thé est souvent remplacé par le tilleul. Le savon, au lieu de contenir une proportion normale de 80 o/o de corps gras, n'en a que 15 o/o. Le reste est de la craie et des matières chimiques qui rapent le linge. Les textiles de coton et de laine sont sévèrement rationnés et la sole atteint des prix fabuleux.

Les magasins de Sofia, Bucarest, Budapest, Zagreb, Bratislava et autres capitales des satellites de l'axe sont pleins d'appareils de radio, de divers produits industriels emade en Germany qui servent pour le troc contre les produits alimentaires. L'Allemagne a rafflé partout ce qui se mange : elle fournit en échange sa marchandise mécanique que les populations appauvries ne peuvent plus acheter.

Ce spectacle est, selon les voyageurs, celui qu'on rencontre couramment dans les pays amis. Que dire alors des pays vaincus : Grèce, Yougoslavie, Tchécoslovaquie, Pologne, Belgique, Hollande, Norvège, France. Ces pays ont été rançonnés, pillés, littéralement vidés de toutes leurs richesses. Les armées d'occupation vivent de la production locale avec de l'argent extorqué des Quisling au pouvoir. Le principe d'Hitler est tout pour l'armée victorieuse, ce qui reste pour la population allemande, que les vaincus eux se débrouillent ! On a vu à quelles extrémités cette politique cruelle peut mener une nation comme la Grèce.

Les pays neutres comme la Suisse, l'Espagne, la Suède et le Portugal sont eux-mêmes soumis à un régime de restrictions d'une sévérité inconnue jusqu'ici. Tributaires du commerce international, ils arrivent difficilement à maintenir un niveau de vie suffisant. Si l'Espagne entre en guerre, l'isolement du continent sera complet et la disette pourrait atteindre, le conflit se prolongeant, des niveaux inconnus depuis la guerre de Trente Ans.

L'Europe, si riche, si abondamment fournie de terres productives, en est réduite à une misère générale qui, chez les vaincus et au sein des classes pauvres, assume les proportions d'une famine moyenâgeuse.

Mais encore un peu de patience ! La fin de la guerre n'est pas si loin qu'elle peut paraître. Une fois les armées de la tyrannie vaincues, le pain blanc, le beurre, le savon, les chauds vêtements, le combustible reviendront avec la liberté. Ce sera alors la fin de l'épouvantable cauchemar. Et le vieux continent reprendra sa physiologie paisible des beaux jours.

J.L.

La ration de pain est encore réduite en Italie

Elle est maintenant de 150 grammes par personne et par jour

Rome, 14 (REUTER). — La ration de pain en Italie sera réduite de 25 pour cent, à partir de dimanche prochain, selon une déclaration faite par le ministre italien de l'approvisionnement. Elle sera donc de 150 grammes quotidiennement. Les rations supplémentaires pour les travailleurs et les femmes enceintes, ne seront pas, toutefois, affectées par cette mesure. On explique que ces mesures ont été prises à la suite du manque de céréales, après deux années de guerre, les mauvaises conditions atmosphériques dans les pays occupés, l'envoi de 500.000 quintaux de blé à la Grèce et la diminution des possibilités d'importations.

Toutes les activités du pays sont désormais dirigées vers un but : faire la guerre totale à l'agresseur

"Nous nous battons comme des enragés", promet M. CURTIN, dans un vibrant discours adressé aux Américains

Melbourne, le 13. — L'Australie, consciente du danger qui la menace au moment où une grande flotte d'invasion nipponne s'attaque à la Nouvelle-Guinée, attend de pied ferme l'ennemi et, dans un vibrant discours adressé aux Américains, M. Curtin, Premier ministre du Commonwealth, a pris l'engagement solennel, au nom de ses compatriotes, « que nous ferons la guerre totale, corps et âme ».



M. JOHN CURTIN

M. Curtin a également déclaré que « nous combattons comme des enragés, malgré tous les revers possibles, jusqu'à ce que l'ennemi aura été rejeté à la mer ».

D'ores et déjà, les activités civiles ont presque totalement cessé dans l'île immense.

Une des armées les plus résolues du monde

D'autre part, une armée, sans doute l'une des plus résolues du monde et commandée et encadrée par des hommes qui ont fait cinq campagnes dans cette guerre, est en train d'être organisée depuis trois mois. Cette armée est plus importante numériquement que les contingents japonais qui se sont emparés des Philippines, de la Malaisie et des Indes Néerlandaises, et elle est approvisionnée abondamment en canons, obus, véhicules motorisés, armes légères, tanks et même avions par les usines du Commonwealth.

L'Australie, ainsi, est transformée en un véritable camp retranché.

Nouveaux renforts américains

L'Australie, d'ailleurs, ne sera pas seule dans sa lutte. On a déjà annoncé que des troupes américaines en grand nombre avaient débarqué en Australie d'un convoi important. Ces renforts, annonce le « Chicago Sun », d'après des dépêches de Canberra et Sydney, continuent à arriver.

La situation est grave

Voici le texte du discours de M. Curtin :

« Je vous parle d'Australie. C'est un peuple uni qui s'adresse à un peuple uni et mon discours a pour but de servir à tous les peuples alliés dans la lutte qu'ils mènent pour sauver l'humanité ».

« Après avoir rendu hommage au président Roosevelt et à son gouvernement, M. Curtin s'est adressé au peuple américain dans l'ensemble ».

« Je m'adresse à vous à un moment où la perte de Java et la splendide résistance des vaillants Hollandais nous causent à la fois un sentiment de peine et de fierté. Le Japon a fait un pas de plus au cours de sa marche rapide vers le sud, mais la lutte des Hollandais et des Indonésiens à Java a démontré qu'un peuple brave et ami de la liberté est plus qu'un rude adversaire pour l'agresseur japonais dès qu'il se trouve à égalité avec lui ».

« Mais les faits sont graves. Nous, nations alliées, nous n'attendons pas, derrière un mur insurmontable, s'est préparé pour la guerre sur une échelle dont ni vous ni nous, n'avions connaissance ».

La presse arabe des Etats-Unis attaque l'ex-Moufti

New-York, 14. — (A.I.A.). — La presse arabe des Etats-Unis attaque violemment Haj Amin el Husseini, l'ex-moufti de Jérusalem en raison de son association avec les Puissances de l'axe.

Le journal « Al Hoda » écrit à ce propos : « Cette cause est la nôtre parce que nos enfants y sont engagés et qu'ils auront probablement bientôt à combattre à côté d'autres soldats américains dans le Moyen-Orient pour protéger notre patrie contre l'agression. Qui-que aide les ennemis de l'Amérique et de ses alliés est notre ennemi qu'il soit moufti, patriarche ou laïque ».

Souhaitant que les Arabes soient toujours capables d'aboutir à un accord avec la Grande-Bretagne, tandis qu'un choix ne leur serait pas accordé sous la domination nazie, le journal « Al Nisr » déclare : « Les Arabes d'Amérique combattent sous le drapeau américain et tout Arabe qui essaye d'induire ses frères à se ranger contre l'Amérique et contre ses alliés, ne fait qu'essayer de dresser frères contre frères ».

de-Bretagne. Elle a une obligation primordiale : fournir toute l'aide possible à la Russie. Elle ne peut pas en même temps faire un effort total dans le Pacifique. Nous sommes ses enfants et c'est sur nous que la responsabilité retombe. Je vous donne ma parole que nous serons à la hauteur. Nous avons recherché en Amérique, entre autres choses, des conseils, et aussi nous avons tenu à ce que le Conseil de guerre du Pacifique soit situé à Washington.

« Nous regrettons que même maintenant, 95 jours après que les Japonais aient commencé leur stupéfiante avance vers le sud, nous n'ayons pas obtenu un contact de première main avec l'Amérique. Aussi, nous nous proposons de vous envoyer le Dr. H. V. Ewart, notre ministre des Affaires Extérieures, afin que nous puissions bénéficier de ses discussions avec les autorités américaines. Le Dr. Ewart ira vous dire que nous nous battons comme des enragés et que nous combattrons si fort que nous ébranlerons et renverserons l'ennemi ».

(LIRE LA SUITE EN PAGE 6)

ACTIVITÉ RÉDUITE EN LIBYE

Le communiqué de guerre publié aujourd'hui par le Grand Quartier Général du Moyen-Orient annonce :

Notre artillerie a été active toute la journée, dispersant de petits groupes de transports motorisés ennemis. Des colonnes de reconnaissance ont établi le contact avec quelques positions ennemies, malgré le bombardement dont elles étaient l'objet.

Les forces aériennes de l'ennemi ont été plus actives hier dans le secteur avancé et au-dessus de Tobrouk. Notre D.C.A. a abattu un bombardier dans la mer et signale en avoir mis un autre en flammes.

Le Quartier Général de la Royal Air Force dans le Moyen-Orient annonce aujourd'hui : L'activité aérienne en Cyrénaïque s'est accrue au cours de la journée du 13 mars. Des chasseurs de la Royal Air Force ont intercepté une forte formation de chasseurs ennemis, dans le secteur de Tobrouk, abattant un Macchi 200 et un Macchi 202. Un Junker 87 est signalé comme ayant été abattu par le tir de la D.C.A.

Des objectifs au Pirée ont été attaqués par des bombardiers dans la nuit du 12 au 13 mars. Un aérodrome en Crète méridionale a également été attaqué.

Des appareils ennemis ont poursuivi leurs raids sur Malte durant la même nuit, ainsi que dans la journée du 13 mars. Quelque dégât a été causé.

Tous nos appareils sont rentrés indemnes de ces opérations et de quelques autres.

M. LYTTETON EXERCERA UN CONTROLE INTÉGRAL sur la production britannique

Les besoins civils seront subordonnés aux besoins des services armés

Londres, 14 (A.I.A.). — L'importance de la nomination de M. Oliver Lyttelton, comme ministre de la Production, réside dans le fait que l'autorité réelle a été maintenant concentrée dans les mains d'un seul homme écrit le correspondant politique de l'Agence arabe d'informations. Il exerce un contrôle direct sur toutes les sphères de la production de guerre, à l'exception des navires de guerre et de la marine marchande.

Nouvelle percée russe dans le Donetz

La 16ème armée nazie reste isolée à STARAYA-RUSSA

Moscou, 14. — Les troupes soviétiques ont percé une importante ligne de défense allemande et occupé trois imposantes localités habitées, déclare Radio Moscou transmettant un message du front sud-ouest.

Les Russes poursuivent leur avance vers l'ouest, infligeant de lourdes pertes à l'ennemi tant en hommes qu'en équipement.

Par ailleurs, une dépêche envoyée du front par l'Agence Tass déclare : Toutes les tentatives des Allemands pour organiser le ravitaillement par voie aérienne de leur 16ème armée isolée à Staraya-Russa ont été vouées à l'échec. L'aviation soviétique détruit systématiquement les appareils allemands.

Des aviateurs provenant d'avions de transport abattus sont amenés presque journellement dans les lignes soviétiques.

14.000 nazis tués sur le front nord-ouest en 15 jours

Un communiqué spécial du bureau soviétique d'information déclare que les troupes russes ont recouvré sur le front nord-ouest, 84 localités habitées entre le 22 février et 10 mars. Durant la même période, elles ont capturé ou détruit 157 canons et 20 tanks. Ils ont détruit 91 avions allemands dont 63 étaient affectés au transport des troupes.

Le même communiqué déclare que durant la même période 14.000 officiers et soldats allemands ont été tués rien que sur le front nord-ouest.

Le supplément au communiqué de minuit ayant trait aux opérations sur le front de Leningrad déclare qu'au cours d'une seule journée, le corps du génie a déminé 2.000 mines, et capturé 32 fortins et blockhaus. Dans le même secteur, deux trains allemands de ravitaillement transportant des tanks, des canons et

des troupes ont sauté, les guerilleros russes ayant miné la voie ferrée.

En annonçant que 11 localités habitées ont été recouvrées dans la région de Smolensk, le supplément du communiqué rapporte que les prisonniers déclarent que les officiers allemands ont fait fusiller un certain nombre de soldats nazis qui avaient refusé de combattre lorsque l'action russe s'est développée. Les pertes en hommes et en matériel ont été très lourdes.

Le communiqué soviétique de minuit annonce :

« Le 13 mars, nos troupes ont poursuivi leurs opérations offensives contre les troupes allemandes et ont réalisé une nouvelle avance. Dans certains secteurs du front, l'ennemi a lancé des contre-attaques qui ont été repoussées avec des pertes élevées pour l'adversaire ».

« Le 12 mars, 24 avions allemands ont été détruits. Nos pertes se sont élevées à 7 appareils ».

Un supplément au communiqué

déclare que onze localités habitées sur le front ouest (Smolensk) ont été occupées par les troupes soviétiques.

La guérilla dans les Carpathes

Des détails qui sont donnés dans le supplément du communiqué soviétique sur l'activité des « Carpathes » — des partisans russes qui agissent contre les Hongrois — rapportent que récemment, un de ces groupes de partisans a annihilé 100 soldats hongrois et un autre groupe a tué soixante officiers et soldats. Trois avions hongrois ont été détruits sur un aérodrome. Les partisans ont infligé des pertes à l'ennemi en détruisant des dépôts de munitions, des magasins de vivres et en faisant dérailler des trains.

(REUTER et B.O.P.)

A RIOM

LA FRANCE pouvait parfaitement résister à l'Allemagne

réaffirme M. Daladier

Londres, 14 (A.P.I.). — L'audience de Riom fut consacrée à la suite et à la fin de l'interrogatoire du contrôleur général Jacomet. Jacomet se défend vivement, donnant sur son rôle de longues explications affirmant qu'il a fait de son mieux au moment des graves maux qui étaient nés par la limitation de ses pouvoirs. Il se proclame fier d'avoir eu constamment la confiance de M. Daladier.

En fin d'audience, M. Daladier rendit hommage à Jacomet, et ajouta :

« Qui ou non avons-nous doté la France en 1939 d'une arme capable de résister à l'attaque allemande ? Oui ! Je dis oui ! et je le prouverai ».

L'ex-président proclama sa foi dans la liberté de la France. Il est convaincu que cette liberté triomphera en définitive, quand bien même elle devait subir une éclipse passagère.

SEPT FRANÇAIS EXÉCUTÉS HIER

Vichy, 14. (A.F.I.). — Les autorités militaires allemandes de Paris déclarent que sept Français ont été exécutés hier pour attentat contre des soldats allemands, étant considérés comme des francs-tireurs.

"FAIRE TUER LE PLUS DE FRANÇAIS POSSIBLE"

L'« Evening Standard » publie le récit d'un témoin oculaire britannique du bombardement de Billancourt.

Le récit, bien que n'apportant aucun élément nouveau à ce que l'on sait déjà, confirme un point capital, à savoir que les Britanniques ne rencontrèrent pratiquement aucune opposition au-dessus de Paris, que les Allemands évitèrent délibérément de faire entrer en action leurs chasseurs de nuit et leur D.C.A., et que les services de la Défense passive se mirent en train très lentement.

« L'alerte ne fut pas donnée », déclare le témoin, « et je ne pus à aucun moment reconnaître le feu de la D.C.A. Il se passa un certain temps avant que les ambulances et les voitures de pompiers commencent à circuler dans les rues ».

Ainsi se trouve révélé le plan satanique des Allemands de faire tuer le plus de Français possible, afin d'exciter l'opinion publique contre les Britanniques.

A Essen, où la R.A.F. déversa cette semaine, en trois nuits, des dizaines de tonnes de bombes, les appareils anglais se heurtèrent à une opposition extrêmement violente. Par contre, la R.A.F. évolua à son aise au-dessus de Paris. On objectera que, dans ces conditions, il n'aurait pas dû y avoir de victimes. Cette objection serait valable dans le domaine purement théorique, mais il est un fait universellement reconnu que le bombardement de nuit ne peut être d'une précision absolue, et qu'il est matériellement inévitable qu'une proportion des projectiles n'atteignent pas leur objectif.

Confiscation

L'Agence Tass apprend de Genève que les Allemands, sous prétexte

CHRONIQUES DE FRANCE AUX JOURS VIOLENTS DE LA PATRIE CLÉMENTCEAU

par TH. DE COMNENE

Il entra dans Paris pour s'en emparer, griffes et crocs en dehors, comme un jeune fauve. Années de Vendée, années de Nantes, noviciat d'action sur une scène trop petite pour ses gigantesques desseins. L'Empire est là encore qui a failli envoyer son père à Lambessa. « Je te vengerai » avait-il promis les yeux secs. Mais le père était retourné de Marseille. La clémence de « Badinquet » lui avait volé sa gloire, la palme du martyr. Chez le publicain du lieu se réunissaient mystérieusement. Ils remuaient des pensées immenses, caressaient des rêves insensés, refaisaient la société, évoquaient Blanqui, Etienne Arago, Desolucize ou même Hugo, puis s'en allaient dormir, « sans prières », dans leurs tièdes maisons de bourgeois.

(LIRE LA SUITE EN PAGE 2)



GEORGES CLEMENCEAU à une réunion publique.

LA BOURSE EGYPTIENNE

24, rue Galat - B.P. 465 - LE CAIRE
Téléphone: Direction: 50725
Administration: 49000 (10 lignes)

Propriétaire:
SOCIÉTÉ ORIENTALE DE PUBLICITÉ (S.A.E.)
Rédacteur en chef: JEAN LUGO
Imprimeur de la
SOCIÉTÉ ORIENTALE DE PUBLICITÉ (S.A.E.)
(R. C. 14505)

IL Y A 25 ANS

L'AUTRE GUERRE...

On lisait dans "La Bourse Egyptienne" du 14 mars 1917:
+ Londres. — Le lieutenant-général Smuts, interviewé par REUTER, a déclaré que la seule chose qui retardait l'achèvement de la campagne de l'Est africain était la saison des pluies qui durerait jusqu'en mai, époque à laquelle les Allemands devraient ou se rendre ou pénétrer en territoire portugais.
+ Pékin. — Le Sénat a approuvé par 152 voix contre 37 la rupture des relations avec l'Allemagne.

Vente volontaire

DATE: Samedi 21 mars 1942, devant la chambre des Criées du Tribunal Mixte du Caire.
A LA REQUÊTE: de Hettina Bros.

OBJET DE LA VENTE: 8 (Huit) parcelles de terrain de construction aux environs de The National Bank of Egypt et du journal «Al Ahrâm», faisant partie du lotissement Hettina Bros., ex-Wakf Mazloum pacha, sises au Caire, rue Aboul Sebaa, Gamah Charkass et rue Nouvelle No. 1, Quartier Abdine.

1er LOT
Une parcelle portant le No. 4, d'une superficie de 397 mc., formant le lot No. 2 du lotissement Hettina Bros.
Mise à prix L.E. 3573.— L.E. 9 le m2.

2ème LOT
Une parcelle portant le No. 6, d'une superficie de 323 mc., formant le lot No. 5 du lotissement Hettina Bros.
Mise à prix: L.E. 2907.— L.E. 9 le m2.

3ème LOT
Une parcelle portant le No. 3, d'une superficie de 401 mc., formant le lot No. 11 du lotissement Hettina.
Mise à prix: L.E. 3609.— L.E. 9 le m2.

4ème LOT
Une parcelle portant le No. 4, d'une superficie de 401 mc., formant le lot No. 12.
Mise à prix: L.E. 3609.— L.E. 9 le m2.

5ème LOT
Une parcelle portant le No. 1, d'une superficie de 256 mc., formant le lot No. 13 du lotissement Hettina.
Mise à prix: L.E. 1920.— L.E. 7,500 le m2.

6ème LOT
Une parcelle portant le No. 2, d'une superficie de 259 mc., formant le lot No. 14 du lotissement Hettina.
Mise à prix: L.E. 1943.— L.E. 7,500 le m2.

7ème LOT
Une parcelle portant le No. 1 de la superficie de 350 mc., formant le lot No. 15 du lotissement Hettina.
Mise à prix: L.E. 4550.— L.E. 13 le m2.

8ème LOT
Une parcelle portant le No. 2 de la superficie de 373 mc., formant le lot No. 16 du lotissement Hettina.
Mise à prix: L.E. 4849.— L.E. 13 le m2.

Pour Hettina Brothers
J. R. Chammah
Avocat à la Cour

COMMENT LES FEMMES ATTIRENT LES HOMMES ET LES HOMMES

Le Respect d'autres Hommes

Si votre foie ne déverse pas chaque jour un litre de bile dans l'intestin, vos aliments se décomposent; cette putréfaction répand les toxines dans tout votre organisme. Vous avez la langue chargée, le teint jaune, des boutons au visage, les yeux morts, mauvaise haleine, nausées, toux; de gaz vous gonflent, vous avez des vertiges, des maux de tête. Vous devenez laid, grognon, amer, abattu. Tout le monde vous fuit.
Les laxatifs ne suffisent pas car ils ne déchargent que la fin de l'intestin, mais n'éliminent pas les toxines.
Seule la bile écoulement de bile éliminera les toxines de votre intestin. Les Petites Piliules Carters, végétales, douces, font couler la bile. Pas de salomel dans Carters. Rien que des extraits végétaux, fins et doux. Peut-être votre vie sera-t-elle personnelle. Les Petites Piliules Carters pour le Foie, selon les instructions sur la boîte, vous tueront.
Rix P.T. 51.

A HELOUAN
préférez la Pension
RITZ HOUSE
58, rue Riad Pacha

A ISMAILIA
choisissez la Pension
MINERVA HOUSE
Rue Le Pere
Cuisine de 1er Ordre
Confort Moderne
Direction Anglaise

LA COUR ET LA VILLE



La Cour

Vendredi, le 13 mars 1942.
S.M. le Roi a chargé Mahmoud El Sioufi bey, quatrième Chambellan, d'assister à la fête donnée par l'Association de musique de la Faculté des Lettres, à la Salle des fêtes de l'Université Fouad Ier, au profit des œuvres universitaires de bienfaisance et du Croissant Rouge.

Les Ministères

S.E. Moustapha el Nahas pacha, président du Conseil, a reçu hier au Mena House S.E. Ahmed Hassanein pacha, chef du Cabinet royal et S.E. Zaki el Orabi pacha, ministre des Communications.

Le Président reçut ensuite S.E. Kamel Sidky bey, ministre du Commerce, Mahmoud Ghazali bey, directeur général de la Sécurité Publique, Mohamed Salah el Dine bey, secrétaire général du Conseil des Ministres, Mre. Farid Zaouk ainsi que des fonctionnaires de la Présidence qui ont présenté au chef du gouvernement les dossiers des affaires importantes.

Nahas pacha a également reçu une délégation du Syndicat ouvrier qui lui a présenté une pétition.

S.E. Moustapha el Nahas pacha vient de créer un service des affaires religieuses à la Présidence du Conseil, il en a confié la direction au cheikh Mohamed el Banna, vice-président du mehkémeh charai de Zagazig, qui a pris possession de ses fonctions.

S.E. Makram Ebeid pacha, ministre des Finances, a passé la journée d'hier dans la moudirie de Minieh. Il visita d'abord Samalut où il déjeuna chez la famille Chareh.

Dans l'après-midi, le ministre des Finances se rendit à El Fashn où il fut l'hôte de la famille Hanna.

Makram Ebeid pacha est rentré ce matin au Caire.

S.E. Néguib el Hilali bey, ministre de l'Instruction Publique, rentre aujourd'hui d'Alexandrie.

S.E. Abdel Salam Fahmy Goma pacha, ministre de l'Agriculture, qui avait passé la journée d'hier à Tanta, est rentré ce matin au Caire.

Le corps diplomatique

M. Naghi Aday, attaché commercial à la légation de Turquie, est rentré hier au Caire venant d'Alexandrie où il avait passé deux jours.

La ville

L'Emir Mansour, fils de S.M. le Roi Ibn el Seoud, est attendu ce soir ou demain au Caire pour une courte visite.

S.E. Tewfik Aboul Hadi pacha, Président du Conseil de Transjordanie, visitera l'Egypte le mois prochain afin de s'aboucher avec le gouvernement égyptien au sujet de questions intéressant les deux pays et le Proche Orient en général.

Mlle Pamela Wavell, fille aînée du général Sir Archibald Wavell, vient d'arriver au Caire venant des Indes. Elle épouse cet après-midi le lieutenant Francis Humphrys, fils de Sir Francis et Lady Humphrys. Sir Francis Humphrys fut ambassadeur de Grande Bretagne à Bagdad.

Mardi prochain, 17 mars, conférence-promenade de Madame R. L. Devonshire, programme: Les mosquées d'Ikh-wat Yusuf, Taghry Bardy et Gohar el Lala. Départ du Continental-Savoy à 15 heures. Pour les billets, prix 25 p.t., y compris les entrées mais non pas les taxis. S'adresser au Concierge de l'hôtel.

M. Desmond Tighe, correspondant de guerre de l'Agence Reuters, a subi une opération à Alexandrie. Aux dernières nouvelles son état est satisfaisant.

LA CIRCULATION FIDUCIAIRE EN ABYSSINIE

La monnaie est-africaine va devenir la devise officielle

La récente complication de la circulation fiduciaire en Abyssinie et en Erythrée, a été l'objet d'un examen approfondi par la Barclay's Bank qui est l'agent officiel des devises dans les dits pays.

Techniquement ces régions ne sont pas dans le groupe Sterling.

Jusqu'à tout récemment plusieurs devises circulaient simultanément et librement, sur tout à Addis Ababa, où cinq monnaies: Sterling, est-africaine, égyptienne, monnaie indienne et le thaler Maria Thérèse, rivalisaient à un taux presque égal dans la circulation générale.

On apprend qu'actuellement la devise est-africaine est introduite dans ces deux territoires comme le principal véhicule des transactions.

Le Barclay's Bank a des succursales à Addis Ababa et à Asmara, et ouvrirait bientôt une succursale à Massawa.

Donations

En mémoire du regretté Samuel S. Lévy, Secours d'Urgence, Alexandrie M. et Mme Lello Levi P.T. 100.

Nouvelles religieuses

Services du dimanche 15 mars, dans le temple de l'église évangélique du Caire, 39, avenue Fouad Ier: 10 heures, culte spécial mensuel. — 11 heures, culte: «Devant la souffrance III Résignation».

Une retraite sera prêchée du dimanche 15 mars au dimanche 22 mars 1942, à 18 heures 30, à l'église St. Joseph (rue Emad el Dine), par le Rv. Père M. D. Boulanger O.P. — Thème général de la retraite: «Beautés de la guerre». La clôture aura lieu le dimanche 22 mars à la messe de 9 heures.

Retraite pascalle à partir du 15 au 21 mars, tous les jours à 6 h. 30, par le R.P. Mikhail Guerques, curé d'Assiout, à la cathédrale. Coptic-Catholic de Darb el Guinena au Moussky.

Le
"British War Fund"
a consacré environ
L.E. 8.000
à l'achat
de radios, pianos
et livres
destinés aux
troupes

GALERIE HORUS

1, midan Soliman pacha

VENDREDI 13 MARS 1942 à 5 h. p.m. Exposition NAZIR KHALIL: Paysages — Scènes — Portraits — Fleurs.
L'exposition restera ouverte jusqu'au 24 mars tous les jours, excepté le dimanche, de 10 à 1 et de 5 à 8.

Le Soudan n'est pas un pays étranger

L'interdiction de l'exportation de certains produits ne lui est pas applicable

Considérant que les fruits, les légumes et divers autres produits sont inclus dans la liste des articles dont l'exportation est prohibée, les autorités en avaient interdit l'exportation au Soudan. Cependant, les exportateurs de légumes et de fruits adressèrent des doléances à ce sujet.

La question fut réexaminée par les autorités qui estimèrent que le Soudan n'est pas compris parmi les pays étrangers visés par l'interdiction. Aussi, des démarches sont-elles faites afin de lever les restrictions sur les expéditions de certains produits au Soudan.

LES SUITES D'UN ACCORD

237 tonnes de farine britannique à la ville d'Alexandrie

Les autorités militaires britanniques ont fait remettre à la succursale du Crédit Agricole à Alexandrie, 237 tonnes de farine de blé, pour atténuer les difficultés de l'approvisionnement, et ce conformément à l'accord de coopération récemment conclu entre le gouvernement égyptien et les autorités britanniques.

Cette farine sera distribuée aux minotiers. Le Crédit Agricole a reçu une petite cargaison de blé, provenant de la Haute Egypte.

Du blé pour Le Caire et Alexandrie...

Depuis quelques jours un grand nombre de convois de l'administration des chemins de fer est spécialement affecté au transport du blé affluant de la Haute et de la Basse Egypte vers le Caire et Alexandrie.

D'autre part, on a commencé hier le chargement des quantités de blé importées de l'étranger. Le blé sera également acheminé vers les grands centres.

Les services responsables annoncent par ailleurs que de nouvelles quantités de blé et de riz venant de l'étranger arriveront bientôt dans le pays.

La transformation des ordures en engrais

Les autorités ont mis au point le projet pour la transformation des ordures du Caire en engrais naturels.

Tous les préparatifs sont déjà achevés. Les opérations commenceront à partir du 15 mai prochain. Les premiers stocks d'engrais pourront être livrés au commerce vers le milieu de novembre.

AVIS IMPORTANT

Les destinataires de la marchandise devant être déchargée à Suez ou à Port-Saïd sont informés que par suite de la congestion tant à la Douane qu'à la Bonded Warehouses, les navires peuvent recevoir l'ordre de décharger leurs marchandises en des espaces ouverts.

Une fois les marchandises déchargées, tous les risques sans exception sont à la charge des destinataires et pas plus le navire que son Agent ne pourront être tenus responsables pour l'importation de la perte ou dommage que les marchandises subissent à supporter, une fois qu'elles auront été déchargées et pendant tout le temps qu'elles seront dans ces espaces ouverts ou ailleurs. Les destinataires sont requis de retirer leurs marchandises ou de prendre toute mesure qu'ils considèrent convenable pour la protéger, soit par une assurance, soit par tout autre moyen.

SUEZ CANAL INTERNATIONAL CHAMBER OF SHIPPING

de ratifier la paix de honte et de mutilation. Puis il revient dans son arondissement haineux, sauvage, avec dans son âme, toutes les volontés de vengeance. Il ne se quitteront plus. Le peuple, surtout celui du 18ème, partage ses haines contre l'envahisseur et contre les capitulaires. Mais les haines de Clémentine sont dominées par son désir d'ordre. Car il sait qu'un reconstruit et vengera la patrie que si l'on installe d'abord et définitivement la République. Le peuple ne voit pas si loin. Il s'insurge contre tout, contre tous, contre les généraux, contre le gouvernement. A Montmartre, à dix minutes de la mairie du 18ème, il tue les généraux Clément Thomas et Leconte. C'est le premier grand drame dans la vie de Clémentine. Il est arrivé trop tard pour empêcher le massacre. Ce créateur d'événements a constaté, pour la première fois, dans le sang, qu'une fois crevés ceux-ci nous échappent. Nous avons beau être forts ils sont plus forts que nous. Lui-même est menacé par la foule. Il est assailli, menacé par le gouvernement. Il doit s'enfuir. Puis tout se stabilise, assez de larmes, assez de sang. La vie va reprendre.

Clémentine retrouve sa mairie du 18ème. La République a été proclamée. Thiers et Grévy la veulent éphémère à tout prix. Gambetta, d'abord revanchiste, sombre ensuite dans l'hypocrisie dérisoire: «Pensons-y toujours, n'en parlons jamais. Alors Clémentine se dresse. Il se fait élire député de Clignancourt. Il est radical. Il part en guerre contre l'opportunisme. Gambetta est sa première victime. Clémentine est la tribune de la Chambre où il suffisait pas. Il a fondé des Justices avec Pelletan, Pichon, Geyrou, Millot, Milleu, etc... Faut-il dire que Clémentine, dès sa naissance, elle paraît condamnée: pas d'argent. Mais en attendant elle crève, frappe et déchire. Et on redoute son équipe comme on tremble devant son chef. Il n'écrit pourtant pas beaucoup à «La Justice». Georges Clémentine d'abord parce qu'il n'aime pas beaucoup écrire, et aussi parce qu'il se réserve. De temps en temps, dans les grandes occasions, une note qui est comme un arrêt. Celle à propos de Gambetta par exemple. «Ce n'est pas le peuple de Belleville qui a gagné, c'est M. Gambetta qui avait pris un engagement solennel envers la démocratie et qui traite aujourd'hui d'utopie le mandat qu'il avait signé».

Th. de Comnène
(Lire la suite en page 5)

Un voleur trop sentimental

Sayed Abdo était entré au service des X... en mai 1940.

Il avait été recommandé à la maîtresse de maison par un membre du corps diplomatique que les bouleversements internationaux avaient renvoyé dans son pays.

Sayed Abdo était un grand garçon, très sympathique, d'apparence, et très honnête.

Quand sa maîtresse laissait trainer son sac souvent chargé de bijoux, il le ramassait. Elle mettait dans un tiroir. Quand son patron oubliait sa montre sur sa table de nuit il la ramenait soigneusement. C'était le Devoir, la Droiture même.

En février 1941 Mme X... reçut d'une de ses sœurs pour son anniversaire de mariage, un précieux cadeau: c'était un album où les photos encombraient les pages. Toute la jeunesse de Mme X... y était. Tous ses souvenirs. Là, un instantané avec son mari alors qu'ils étaient fiancés, là, une «pose» prise au cours de leur voyage d' noces. Ici, le premier bébé... Vraiment la sœur de Mme X... avait eu une chic idée en faisant ce cadeau! Mme X... attendrie, mit l'album sur la grande table du grand salon et, nostalgique, attendant le retour de son mari pour évoquer le passé.

...Vous avez deviné.

Quand, à midi, M. X... rentra, l'album avait miraculeusement disparu de sur la table du grand salon. Mme X... affolée sonna Sayed. Sayed avait également disparu. De cause à effet, M. X... qui, dans le civil est professeur, déduisit que la disparition de l'album avait peut-être motivé la disparition de la perle des domestiques. Mais comme dans le doute il est dit qu'on doive s'abstenir, M. X... préféra attendre. Il n'attendit pas longtemps: dès le lendemain, il recevait une lettre de Sayed où respectueusement le modèle des larmes annonçait à son sentimental patron que s'il désirait entrer en possession de son album «où il y avait de fort jolies photos d'ailleurs» (sic), il devait verser la somme de... 100 livres. Sayed expliquait cette exigence par le fait que cette somme devait lui permettre de voir venir les événements. D'attendre... un nouveau travail. Il fit remarquer qu'il aurait pu voler à Monsieur de plus précieux objets. Mais il lui répugnait de s'adresser à des recenseurs pour «aider», une baguette, une montre, ou le sac de Madame. Il préférait s'adresser directement à Monsieur. Il n'aimait pas les intermédiaires. Et Monsieur devait tenir à son album...

Vous imaginez la tête de M. X... quand il reçut cette lettre. Il la tourna, la retourna, lida son carnet de chèques, sourit secrètement en voyant l'affolement de Madame. Un moment la pensée folle lui vint de jouer le jeu et d'envoyer au voleur si correct et si sentimental la somme demandée. Mais Mme X... s'indigna à temps, contre une telle faiblesse.

Vous devinez la suite. M. X... déposa plainte contre son domestique pour vol. L'objet volé fut estimé dans le procès-verbal à 50 piastres...

Un qui doit être profondément dégoûté c'est Sayed. Voilà un voleur qui désormais ne misera plus sur le facteur sentimental.

CASINO OPÉRA

MIDAN IBRAHIM PACHA — Téléphone 49356

NOUVEAU PROGRAMME
DEMAIN
2 REPRESENTATIONS
MATINÉE
POUR FAMILLES
à 5 heures p.m.
(PROGRAMME COMPLET)

SOIRÉE
à 8 h. 30 p.m.



alerte et dispos
grâce à une tasse
de BON THÉ

Pour du bon thé INDES-CETLAN et JAYA-SUMATRA

HÉLIOPOLIS

Cure de grand air à la lisière du désert

Le plus beau site d'Egypte
NI POUSSIERE NI MOUSTIQUES

Communications rapides avec Le Caire
TOUS LES SPORTS

Grand choix de terrains à bâtir

Pour tous renseignements, s'adresser à la
SOCIÉTÉ D'HÉLIOPOLIS
28, Boulevard Abbas, à Héliopolis

PURSLOW

MAISON ANGLAISE DE NOUVEAUTÉS
CHEMISES - CRAVATES - SOUS-VÊTEMENTS
CONFECTION
Tél. 53594 ROBES DE CHAMBRE - PYJAMAS R.C. 71

Imm. Davies Bryan - Rue Emad-El-Dine - LE CAIRE

UN FILM EXTRAORDINAIRE!

La troublante histoire de
l'homme qui vendit son
âme au diable pour
sept années de richesses
et de plaisirs!



Lundi prochain STUDIO MISR

Pour la femme

Parlons chiffons

Très souvent les mameans sont embarrassées pour les robes de soir de leur fillette qui vont à leur première "party".

Aussi choisissent-elles au petit bonheur une robe de style en taffetas. Résultat: toutes les fillettes porteront le même genre ce qui est fort ennuyeux.

Récemment, une mère intelligente eut l'idée de faire coudre pour son enfant une longue jupe blanche avec des plis sur le devant pour l'ampleur. Cette jupe était accompagnée par un sweater fantaisie croché à la main. Toute la blouse semblait être de dentelle et les manches étaient brodées de perles. Charmant n'est-ce pas?

Du reste, le tricot connaît une vogue sans cesse grandissante. On tricote même des chapeaux, des sacs et des gants.

A propos de chapeaux, laissez moi vous dire que les berets se portent autant que les auréoles. On en aura même pour les occasions très "habillées". Cela fait très français. La mode a été lancée à Hollywood par Simone Simon qui portait, au cours d'un dîner, une robe de velours noir de style paysan avec une beret de sequin.

Les clips connaissent une vogue de plus en plus grandissante. Nous savons toutes qu'un beau clip suffit à lui seul pour garnir une robe. Mais ce qui se trouve inadmissible ce sont ces faux bijoux, toute cette verroterie dont s'affublent les femmes modernes. Vous m'objecterez que tout le monde ne peut se payer le luxe d'une broche de brillants. D'accord. Mais à moins que la broche ne soit une imitation parfaite du naturel il faut imphyablement la supprimer de votre coffret et lui préférer à la rigueur une de ces amusantes broches venues d'Amérique représentant un animal, un motif original etc.

Les clips se portent également de chaque côté du décolletage. Récemment, Barbara Stanwyck avait une broche de brillant et d'améthyste sur son sac de duvetin or.

Non moins inattendue est la place d'un clip sur le poignet d'un gant mais l'effet est des plus élégants. Vous pouvez aussi retenir une mèche de cheveux près des tempes au moyen d'un clip de brillant comme le fait Simone Simon. Cela est très féminin et adoucit l'expression du visage.

Les bijoutiers dessinent aujourd'hui des broches démontables qui deviennent clips de chaque côté du décolletage ou même boucles d'oreille. Mais il faut qu'il soit créé par "votre" bijoutier... celui qui vous connaît de longue date et qui peut adapter votre bijou à votre "genre"...

ZETTE.

Menu de dimanche

MIDI
Hors d'œuvre
Gigot d'agneau au four
Légumes jardinière
Salade mêlée
Gâteau croissants (*)

SOIR
Crème de tomates
Viandes froides
Poireaux vinaigrés (*)
Compote mixte

POIREAUX VINAIGRETTE

Bouillir les blancs de poireaux comme des asperges liés en boîte, recouvrir de la sauce suivante, persil haché et oignon rapé fin sel poivre 1 cuillère de vinaigre et 2 d'huile, le tout bien battu.

GATEAU CROISSILONS

Voir "Bourse Egyptienne" d'hier.
FONDS D'ARTICHAUX A LA GRECQUE
Voir "Bourse Egyptienne" du 9 février (mais rien que les fonds seulement).

COMPOTE D'ORANGES ET DE BANANES

Voir "Bourse Egyptienne" du 13 décembre 1941 (ajoutez des rondelles de bananes).
CORDON BLEU.

(LIRE LA SUITE EN PAGE 5)

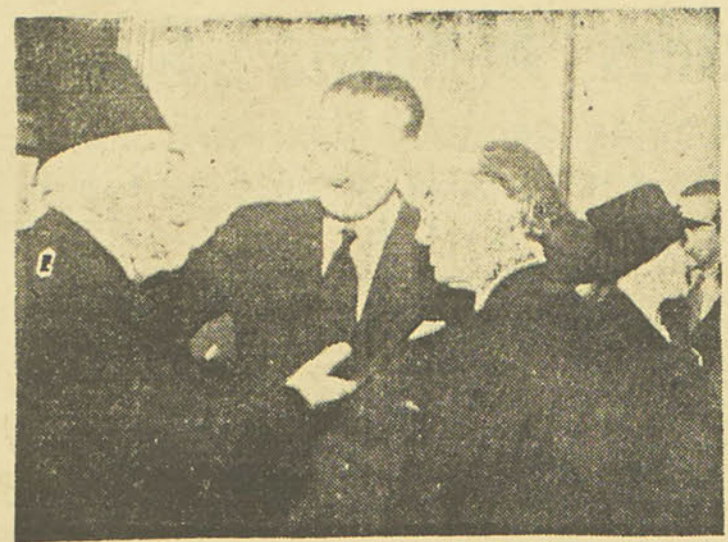
Evitez ce rhume!

Au premier éternuement, mettez dans les narines quelques-unes de ces gouttes étonnantes. L'irritation, l'envie d'éternuer disparaissent et, presque toujours, le rhume ne se développe pas.

VICKS
VA-TRO-NOL

N'oubliez pas
votre parfum
PARK & TILFORD

A LA LEGATION DE TURQUIE



S.E. M. Cevdet Akhan, ministre de Turquie, a offert hier une réception à laquelle étaient invitées de nombreuses personnalités.

On voit sur notre cliché S.A.R. le Prince Mohamed Aly en conversation avec S.E. M. Rusta Aras, ancien ambassadeur de Turquie à Londres, actuellement de passage au Caire.

La taxe au profit des œuvres de bienfaisance

Les chemins de fer suggèrent des modifications

Le ministère des Finances étudie en ce moment certaines modifications à porter à la loi qui a majoré les taxes au profit des œuvres de bienfaisance.

On sait que cette taxe est imposée sur les spectacles, les billets de chemin de fer, les communications téléphoniques interurbaines, les dépêches, etc.

Cette taxe aurait provoqué une diminution dans les recettes des chemins de fer.

Les recherches auxquelles s'est livrée l'administration de l'E.S.R. ont établi:

1.) Que de nombreux voyageurs de seconde classe se déplacent en troisième classe réalisant ainsi une double économie.

2.) Que les voyageurs en chemin de fer utilisaient les autobus sur les courtes distances évitant ainsi de payer la taxe qui n'est pas imposée aux déplacements en autocars.

Après étude du problème, l'administration des chemins de fer a suggéré de supprimer la taxe sur les billets ne dépassant pas dix millèmes dans les trois classes.

Pour les billets de première classe variant entre 11 m/m. et 500 m/m. la taxe serait de dix m/m. seulement et de 20 m/m. pour toute somme supérieure.

La taxe à percevoir sur les billets de seconde classe variant entre 11 m/m. et 300 m/m. serait de cinq m/m.

Pour tout montant supérieur, elle serait de 10 millèmes.

En troisième classe la taxe serait de cinq m/m. seulement sur tout billet dont le prix dépasserait 100 m/m.

SOUS-PRESSE

L'exportation de coton à longue fibre

Le ministère des Finances étudie en ce moment un projet pour exporter aux Etats-Unis d'importantes quantités de coton à longue fibre.

Le coton à longue fibre est utilisé on le sait dans la préparation des munitions et du matériel de guerre.

Les pourparlers à cet effet sont poussés activement.

Les nouvelles coupures divisionnaires

Le service d'arpentage a commencé ce matin l'impression des nouvelles coupures divisionnaires de cinq et dix piastres.

On se rappelle que S.E. Makram Ebeid pacha, ministre des Finances en avait soumis des échantillons jeudi dernier à S.M. le Roi.

C'est l'administration des Chemins de fer qui sera chargée du numérotage des billets qui seront mis en circulation à partir du 1er avril prochain.

EXCES DE ZELE!

L'ENERGIQUE DECISION DE TROIS GHAFIRS

Elle leur vaut
les travaux forcés
à perpétuité

Mabrouk Hassan Abou Khodr, chef ghaffir d'un village de Guizheh, Mohamed Moursi Abdel Kerim et El Sayed Ammar, ghaffirs au même village ont comparu jeudi dernier devant la Cour d'Assises du Caire.

Les trois individus étaient inculpés d'avoir tué deux villageois nommés Diab Khalil Ibrahim et Gomaa Mohamed Bakr.

Plusieurs cas de vol de bestiaux avaient été enregistrés dans la région.

Les autorités reprochèrent aux ghaffirs leur négligence.

Ceux-ci voulurent alors faire preuve de vigilance. Et ils décidèrent que dorénavant aucun suspect ne leur échapperait. Cette décision énergique devait hélas! leur être fatale...

Un soir que Khalil Ibrahim et Gomaa Mohamed Bakr revenaient tranquillement chez eux, les ghaffirs déchargèrent leurs fusils sur les deux paisibles villageois qui furent mortellement blessés.

Après avoir entendu le réquisitoire du ministère public et la plaidoirie de la défense, la Cour condamna les trois inculpés aux travaux forcés à perpétuité.

DANS LES PORTS

Les pilotes ne sont pas fonctionnaires de l'Etat

Les pilotes qui guident les navires au moment d'entrer ou de sortir des ports ne sont pas fonctionnaires du gouvernement.

En cas de renvoi, ils n'ont pas le droit de réclamer une indemnité à l'administration des Ports et Phares.

Ainsi en a décidé le tribunal national d'Alexandrie dans un jugement rendu récemment.

L'administration des Ports et Phares s'était dispensée des services d'Aly Eff. Attia, chef de la corporation.

Le pilote révoqué introduisit une action en justice réclamant une indemnité au gouvernement égyptien. Le demandeur soutint qu'il avait droit à des dommages-intérêts parce qu'il était fonctionnaire attaché à l'administration des Ports et Phares.

Le contentieux de l'Etat établit dans ses conclusions qu'il n'en était rien. La corporation des pilotes, dit-il, n'est pas attachée à l'administration. Son travail est totalement indépendant. Les émoluments payés aux pilotes sont réglés par le truchement de l'association sans intervention de l'administration des Ports et Phares. Le tribunal décréta en conséquence que les pilotes n'étaient pas fonctionnaires.

Aly Attia Eff. fut débouté de sa demande et condamné aux dépens.

La fortune de la mendiante

2.000 livres en pièces d'argent, nickel et bronze

Une vieille mendiante s'est présentée il y a quelques jours aux guichets d'une banque du Caire. Elle transportait avec elle deux bidons de pétrole remplis de pièces d'argent, de nickel et de bronze.

La mendiante demanda à ouvrir un compte courant pour déposer sa fortune qui s'élevait à plus de mille deux cents livres.

Le caissier de la banque qui n'avait pas le temps de compter pareille somme composée de milliers et de demi-piastres demanda à l'étrange cliente d'échanger ses pièces en banknotes à la caisse du ministère des Finances.

La mendiante se mit en colère et quitta la banque en emportant son argent.

Depuis elle a dû renoncer à l'idée de déposer sa fortune en banque, puisqu'elle n'est plus revenue...

Réglementation du commerce des oignons

L'administration de la législation commerciale au ministère du Commerce et de l'Industrie a déjà mis au point un projet réglementant le commerce en gros des oignons.

La nouvelle organisation comporte de nombreuses modifications au système actuellement en vigueur.

Le projet a reçu l'approbation du Contentieux du ministère du Commerce et de l'Industrie qui a achevé de lui donner sa forme juridique.

Toutefois il ne sera mis en exécution qu'après consultation avec l'administration des Chemins de fer qui doit approuver le tarif réduit du transport.

NOUVELLES DIVERSES

La répartition des eaux d'irrigation

Le comité des problèmes d'irrigation se réunit lundi prochain, sous la présidence de S.E. Mohamed Kamel Nabih pacha, sous-secrétaire d'Etat au ministère des Travaux Publics.

Le comité étudiera la question de la répartition des eaux parmi les diverses régions agricoles ainsi que le débit journalier du réservoir d'Assouan.

Le conseil supérieur de l'enseignement

Le projet prévoyant la création d'un conseil supérieur de l'enseignement est actuellement à l'étude au ministère de l'Instruction Publique.

Le projet de loi sur les dettes foncières

L'étude de la loi sur le règlement des dettes foncières est poursuivie activement.

S.E. Makram Ebeid pacha, ministre des Finances, a examiné les diverses étapes par lesquelles a passé le projet.

Le ministre a eu au cours de cette semaine plusieurs réunions avec les directeurs des banques et des sociétés de crédit en vue de terminer une fois pour toutes le règlement définitif de ce problème.

UN IMPORTANT JUGEMENT DE PRINCIPE

UN CHÈQUE NON PAYABLE A VUE EST ASSIMILABLE A UNE TRAITE

Son auteur ne saurait être poursuivi pénalement

Le tribunal correctionnel supérieur du Caire vient de rendre un important jugement de principe en ce qui concerne l'émission de chèques sans provision.

Le tribunal, jugeant en degré d'appel, a décidé que des poursuites pénales ne sauraient être entamées contre une personne émettant un chèque sans provision payable à une date déterminée qui n'est pas celle de l'émission.

Le chèque, dans ces conditions, dit le tribunal doit être assimilé à une traite et son auteur n'est responsable que civilement.

Ceci est contraire à une jurisprudence constante en France et dans d'autres pays d'Europe où l'émission d'un chèque sans provision de quelque nature qu'elle soit est un délit.

Voici les détails de l'affaire qui vient d'être tranchée.

Un pacha avait reçu il y a quelque temps un chèque de l'Eg. 45 en règlement d'une créance.

Le chèque émis à terme (c'est à dire payable à une date

déterminée et non à vue) fut endossé à l'ordre d'une tierce personne.

A l'échéance, la banque en refusant le paiement faute de provision.

Le porteur commença par introduire une instance en justice devant la chambre sommaire du tribunal civil mixte qui condamna le souscripteur au paiement du montant, aux intérêts au taux de 5 pour cent l'an et aux dépens.

Entre-temps le débiteur versa dix livres à valoir et promit de régler le solde.

Mais le créancier s'était ravivé. Il déposa plainte pénale contre le signataire du chèque qui fut déferé en correctionnelle.

Condamné en première instance à cent piastres d'amende, le débiteur interjeta appel. Il vint d'être acquitté par la chambre correctionnelle supérieure.

Un principe juridique important vient d'être ainsi fixé.

L'arrêt dit entre autres:

Vu que le créancier a eu recours à la procédure civile et a obtenu un jugement contre son débiteur qui a payé une partie de sa dette en promettant d'en régler le restant.

Vu que la défense soutient à juste raison que la procédure civile annule les poursuites pénales.

Que l'art. 337 du code pénal ne s'applique pas au chèque objet du litige, qui porte deux dates: celle de l'émission et celle de l'échéance et qui n'est pas par conséquent conforme aux conventions admises en ce qui concerne le chèque.

Vu que le législateur égyptien a donné au chèque une définition différente de celle du code français.

Que l'art. 337 du code pénal n'a pas stipulé que le chèque pouvait porter deux dates différentes: celle de l'émission et celle de l'échéance.

Vu que le chèque ne peut en aucun cas constituer une reconnaissance de dette mais simplement un mode de paiement devant suppléer à l'absence de monnaie légale;

Que du moment où il n'est pas exigible à vue, le chèque devient assimilable à une simple traite.

Par ces motifs le tribunal acquitte l'inculpé conformément à l'art. 172 du code de procédure pénale.

LAMES "NACET"

Maximum d'économie

Un paquet de lames bon marché contient habituellement du bon, du médiocre et même du mauvais. Mais les lames de chaque paquet Nacet, quoique d'un prix modeste, sont uniformément bonnes et vous rasent de très près, confortablement et économiquement. Idéales pour rasoirs à trois lous.

A partir du lundi 16 mars

Seconde série de

COURS DE COUPE

organisés par

"LE PROGRÈS EGYPTIEN"

sous la direction de Mme Henriette Massard

Inscriptions et renseignements tous les jours, sauf les samedis après-midis et les dimanches au "Progrès Egyptien", 24 rue Galal, Le Caire. Tél. 48000.

LES PERSONNES QUI SE SERONT INSCRITES JUSQU'AU LUNDI 16 MARS SONT CONVOQUEES A LA PREMIERE REUNION QUI AURA LIEU LUNDI 16 MARS, A 3 H. D.M., AU SIEGE DE LA SECTION SPORTIVE DE LA BOURSE EGYPTIENNE, 31, RUE TEWICK, LE CAIRE.

Durée des cours : 3 mois

Prix : P.T. 30 par mois

★ AU NEW STAR

...l'atmosphère est cordiale

Vos clients ou vos amis: donnez-leur rendez-vous au populaire bar du NEW STAR. Vous y savourerez les meilleures boissons de la ville dans une atmosphère des plus agréables.

28, rue Soliman Pacha - Le Caire

A partir de lundi 16 Mars

CINÉMA

Tél. 45675 & 59195

Sh. IBRAHIM PACHA

Cairo

Royal

Inoubliable!

David L. Loew & Albert Lewin

"SO ENDS OUR NIGHT"

FROM THE NOVEL "FLOTSAM"

Un nouveau chef-d'œuvre de l'auteur de "A l'Ouest rien de nouveau"

Erich Maria Remarque

FREDRIC MARCH · MARGARET SULLAVAN · FRANCES DEE

GLENN FORD · ANNA STEN · ERICH VON STROHEIM

Chaque jour trois séances: 3 h. 15, 6 h. 30, 9 h. 30 p.m. — Vendredi et Dimanche matinée à 10 h. 30 a.m.

UNITED ARTISTS

WAR PICTORIAL NEWS

Honneurs aux Héros Indiens Troupes Polonaises en Russie
Contingents Américains en Angleterre
Signature du Traité Anglo-Ethiopien

LES SPORTS

LES CHAMPIONNATS D'ATHLETISME SCOLAIRES DU "PROGRES EGYPTIEN"

Cet après-midi à 3 heures ont débuté les championnats scolaires d'athlétisme organisés par «Le Progrès Egyptien».

Nous avons longuement parlé des «potaches» qui y participent aujourd'hui et demain. Mais sait-on que de vrais «as» seront aussi de la partie?

Volci, en effet, le nom des athlètes qui ont été invités à participer aux épreuves, hors concours.

Aujourd'hui
200 m.:
Mac Hugh, Emphy, Mistrakaw, Gamal Thabet, Moh. Soliman, Moursi Kassem.
1.500 m.:

Eelles, Abousbah, Salis bury, Rached, Aly Youssef, Cantwell, El Harbi, Zaki Ayoub, Rizk Ibrahim.

Demain
800 m.:
Cartwright, Rached, Cantwell, Aly Youssef, Abdel Razek, Gouda.
100 m.:

Emphy, Mc Hugh, Gamal Thabet, Mistikawi, Criticos, Aguzil.

Relais 4x100 m.
New-Zealand Exep. Forces, South-African Forces, Egyptian Army, National S.C., Union Sportive Hellénique.

PING-PONG

Ce soir, au Y.M.M.A. premières rencontres du championnat

C'est ce soir, à partir de 6 heures, que commenceront les premières parties valables pour le championnat national d'Egypte.

Le programme prévu pour ce soir est des plus intéressants; entre autres :

Sélection Caire v. sélection Alexandrie (féminin).
Sélection Alexandrie v. sélection Dakahia (masculin).

Ainsi que des rencontres de simple et double entre les meilleurs représentants égyptiens et que le sort a mis en présence.

La rencontre Bahig-Mokbel sera passionnante; l'inclinaison pour le premier, si jamais il attaque; Samiha battra sans doute Madiha; quant à Mansour, Héral, Bercovitz, et Bishlawy, ils passeront probablement le premier tour.

Demain, à partir de 10 heures a.m., toujours au Y.M.M.A., auront lieu les seconds et troisièmes tours du simple hommes, et entre autres, les rencontres inter-zones. Il y aura les finales du double hommes et du double dames.

Rappelons : le club Y.M.M.A. se trouve à la rue Malika Nazli No. 12 et que l'entrée a été fixée à P.T. 6.

GOOD SHOT.

BASKET-BALL

Ce soir, National-Hakoah

Un des grands matches du championnat du Caire de Basket à lieu ce soir au Hakoah où le «V» du club reçoit le National.

Héliopolis, battue par les maillots rouges en Coupe Cherbini, fera l'impossible pour se venger, ce dont elle est fort capable puisque le National jouera sans Moutazer ni Salah Nessim, malades.

Coup d'envoi : 8 h. p.m.

LE DIMANCHE PORT-SAIDIEN

(De notre correspondant part.)

Football

Demain, à 15 heures 30, sur le même terrain, la sélection de football de la zone du Canal rencontrera la sélection des «United Services of Port-Saïd».

Le onze du Canal aura à cœur de se réhabiliter et de monter à Alexandrie et montrer ainsi que la blessure de Sophoulis survenue 15 minutes avant le mi-temps, qui l'obligea de jouer la 2ème mi-temps à dix joueurs est en grande partie responsable de son insuccès. Le onze de la sélection du Canal se présentera dans la formation suivante :

Hamame — Kata'mi et Fanlé (E.A.C.). — Rachid (E.A.C.)

Sportifs,

vous vous ferez chez

THE SPORTSMAN

PARCE QUE C'EST UNE MAISON CREEE POUR VOUS

et dirigée par 4 d'entre vous

47, rue Kasr-El-Nil - Appl. 9 - Tél. 41126

REVUE DE LA PRESSE

Le quart d'heure de Rabelais

On connaît l'histoire du bouffon de François Ier. Triboulet s'était plaint au Souverain des menaces d'un courtois.

— S'il vous tue, je le ferai pendre un quart d'heure après, dit François Ier.

— Sire, ne pourriez-vous pas le pendre un quart d'heure avant? répondit Triboulet.

C'est dans le même état d'esprit que M. Mohamed el Tabéi s'adresse au Premier dans un éditorial intitulé: «Frappez-les avant qu'ils ne vous frappent».

Il s'agit, comme on le devine, des adversaires du Wafd. Notre confrère ajoute:

L'atmosphère est sereine. Cela ne fait aucun doute. Le calme est complet. A Dieu ne plaise que nous voulions poser aux yeux de mauvais augure. Les spectres qui ont fait leur apparition sur la scène de la politique en automne de l'année 1937 se trouvent en ce moment derrière les coulisses.

Il y a des centaines et des milliers de tracts mensongers qui sont imprimés et distribués en cachette. Il y a de ceux qui ont oublié leur premier devoir à l'égard de l'Etat et qui participent à la diffusion de ces mensonges. On en a arrêté qui transportaient dans des valises des centaines et des milliers de ces tracts destinés à la province.

Il y a des gens qui essaient de pêcher en eaux troubles et de susciter les facteurs de la scission entre les divers groupements en promettant le Paradis aux uns et aux autres s'ils poussaient les hauts cris pour protester contre ceci ou cela.

Monsieur le Président du Conseil, vous avez — la semaine dernière — dit que vous évinceriez le châtiment en prévenant toute suspicion. Aujourd'hui, l'atmosphère est pleine de mille et une suspensions. Qu'attendez-vous? Ou est le bâton que vous avez préparé pour tenir en respect ces gens qui jouent avec le feu?

IMAGES

Il faut agir: bougez et frappez. «Mangez-les avant qu'ils ne vous mangent». Qu'ils vous servent de repas au déjeuner plutôt que vous leur serviez de pâture au dîner.

Si la minorité a frappé la majorité à plus d'une reprise en lui faisant boire le calice jusqu'à la lie, serait-ce un crime que de voir la majorité tordre la main de la minorité afin de protéger le pays?

Agissez: coupez 10, 20 ou 30 centimètres du turban des tartuffes.

Frappez pour le Trône, frappez pour le pays.

C'est un cri du cœur.

LES WAFDISTES

N'ONT PAS OUBLIE

Le «Misri» se souvient des épreuves endurées sous les régimes précédents:

Le propriétaire de ce journal avait, par hasard, au Parlement, levé un récepteur branché sur une autre communication téléphonique — au Parlement. Il entendit un ministre du régime précédent réclamer avec instance «une personnalité l'arrestation et l'emprisonnement du propriétaire du Misri par suite d'une nouvelle publiée par le journal.

La personnalité qui était au bout du fil refusait d'arrêter M. Mahmoud Aboul Fath, en disant qu'elle ne voyait pas matière à incrimination. Mais le ministre en question avait trouvé moyen d'arrêter et d'emprisonner le propriétaire du Misri.

Cela se passait avant la guerre, avant l'état de siège et avant la censure. A propos de la censure, nous avons toute une chambre pleine des passages censurés dans le Misri. Il y a même de multiples interpellations présentées à la Chambre et au Sénat à ce sujet.

Il y a des centaines et des centaines de crimes que nous sommes disposés à exposer un à un, des crimes commis contre la Constitution, contre les libertés et contre la probité du pouvoir.

UN AVERTISSEMENT

Voulez-vous une commission d'enquête formée de magistrats, de conseillers à la Cour — pour leur probité et leur impartialité?

Les Saadistes ont-ils oublié comment l'imprimerie du Misri, comme celle du Wafd et Masri, avait été perquisitionnée, les exemplaires du journal confisqués, les rédacteurs arrêtés et détenus pour répondre de fausses accusations?

A-t-on oublié comment le Misri avait été obligé de demander le concours de personnalités wafdistes? On voyait tous les jours un patriote assumer la responsabilité de la rédaction du journal, en remplacement du rédacteur en chef arrêté, au point que dix rédacteurs en chef responsables se sont succédés pendant une courte période.

L'OPPOSITION

SE DEFEND

Du côté des adversaires du Cabinet, le «Noustour» fait l'apologie du régime précédent:

Si quelqu'un demandait: «Quels sont les reproches que

l'on peut formuler contre le régime précédent?», on serait embarrassé pour répondre. Tout ce qu'on peut reprocher au régime est constitué par des questions de détail qu'il eût été difficile d'éviter. Quant aux irrégularités relatives à la politique supérieure de l'Etat, la période prérimée est complètement exempte de pareilles erreurs. Le régime a tourné sa dernière page dans ce domaine avec un bilan tout à son honneur, un bilan illustrant sa probité et l'excellence de son administration.

Il n'est jamais arrivé que la vie ou la sûreté de quelqu'un ait été mise à l'épreuve par suite de considérations partiales ou de considérations politiques.

Une surprise

Makram Ebeid pacha, ministre des Finances, ménage au nouveau Parlement une surprise ayant trait au règlement des dettes foncières, dans les conditions suivantes, relatées par le «Noustour»:

Makram Ebeid pacha a l'impression que tous les règlements auxquels les Cabiets précédents ont eu recours pour résoudre le problème des dettes foncières, ces règlements n'ont pas abouti aux résultats souhaités. Si les Cabiets précédents avaient appliqué le projet élaboré par le Cabinet Nahas en 1937, ils auraient résolu le problème d'une manière radicale. Mais ces Cabiets ont modifié les dispositions de ce projet et ont ajourné l'application pendant près de cinq ans. Aussi le Cabinet songe-t-il à reprendre le projet en question qui serait revu à la lumière des évolutions économiques actuelles.

LE PROJET DE 1937

Le Cabinet wafdiste avait élaboré un projet sur les bases suivantes:

1) Promulguer une loi donnant au gouvernement le droit de réduire les dettes agricoles dont le montant dépasse les 45% de la valeur de la terre.

2) Que la proportion de la réduction représente en moyenne les 50% des dettes globales du débiteur, que ce soient des dettes du premier ou du second degré, à condition que cette réduction porte sur tout ce qui dépasse les 45% de la valeur de la terre.

3) Que le règlement englobe toutes les dettes foncières et non foncières, même celles qui ont été contractées à l'heure actuelle, à condition que la première hypothèque ait été consentie avant la fin de l'année 1932.

4) Que le gouvernement règle aux créanciers ce qui reste des dettes après la réduction, par des obligations émises par le Crédit Foncier Egyptien et garanties par le gouvernement, à un taux déterminé. Ces obligations seraient annuellement retirées de la circulation.

5) Dans tous les cas, le montant de la créance, — après la réduction — ne doit pas dépasser les 70% de la valeur actuelle de la propriété, afin que le débiteur puisse payer les termes tout en ayant suffisamment pour vivre.

Il n'y a pas de doute que Makram Ebeid pacha aurait la main heureuse s'il réussissait à résoudre ce problème d'une manière radicale. Il réaliserait ainsi un geste que les agriculteurs et les débiteurs n'oublieraient pas de génération en génération.

La voix du fellah

Dans une lettre ouverte «pour copie conforme», le fellah s'adresse au Président du Conseil sous la plume du Dr. Apolos Boulos qui écrit dans l'«Ahram»:

Excellence, monsieur le président du Conseil, Que de fois nous avons demandé à voir notre salaire augmenté. Les employeurs ont cherché divers expédients pour éviter de le faire, en prétendant que nous serions plus paresseux si on nous augmentait. Alors que l'employeur aurait tout à gagner à nous payer davantage.

Ces messieurs ont été accablés à nous voir dans la misère depuis notre enfance. Ils nous ont rayé de leurs listes. Ils nous laissent dans le marasme. Ils se consolent à l'idée que nous sommes accablés à la fois et aux privations.

Il n'est pas juste que nous soyons ainsi mal payés pour procurer aux propriétaires les conditions de bien-être et de confort à nos propres dépens.

Music Halls

Casinos-Cabaret

AU SALON PAVLOVA D'ARTS. — Nouvelles attractions.

Malgré la grande richesse et la charmante variété qui caractérisent son spectacle, le Salon Pavlova tient à y ajouter sans cesse de nouvelles attractions.

C'est ainsi que nous pourrions applaudir, au cours de la représentation de ce soir, les débuts des Dolly's Sisters, danseuses américaines qui possèdent un brio remarquable.

N'oublions pas d'enregistrer par ailleurs, le succès croissant de Dinah Lee, qui cueille ses plus beaux lauriers dans l'interprétation des chansons de «The Night in Rio». Il faut voir avec quelle personnalité, quelles nuances exquises la sympathique vedette a repris ces créations célèbres pour comprendre ce qu'il y a d'original dans son talent.

Rapport à présenter par le Conseil d'Administration des Usines Textiles «Al-Kahira», S.A.E. à la cinquième assemblée générale des Actionnaires qui aura lieu au siège social de la Société au Caire, le 23 mars 1942 à 11 h. a.m.

Messieurs, Nous avons le pénible devoir d'ouvrir cette Assemblée en évoquant le souvenir de notre vénéré Président S.E. Ahmed Zulficar Pacha décédé le 18 juin 1941 après une courte maladie. S.E. Zulficar Pacha était un des fondateurs de notre Société. Personnalité très développée, il s'intéressa toujours au développement de notre Société à la disposition de laquelle il ne cessa de mettre sa grande expérience.

Nous adressons à sa veuve et à sa famille l'expression de notre profonde sympathie et nous vous prions de vous lever en sa mémoire, lui rendant ainsi un dernier témoignage de reconnaissance et d'affection.

Messieurs,

Nous avons l'honneur de vous présenter le rapport sur la situation de notre Société et de soumettre à votre approbation le Bilan ainsi que le compte de Profits et Pertes au 31 Décembre 1941.

1. Situation du marché des matières premières. — Au cours de l'année écoulée, les prix de toutes les matières premières ont continué à hausser; pendant que pour ce qui concerne notre approvisionnement, nous sommes parvenus à nous procurer toutes les matières premières nécessaires à nos usines de tissage et de teinturerie, de l'Angleterre, des Etats-Unis et du Japon grâce à nos relations directes avec ces pays; après l'entrée en guerre de ce dernier pays, l'importation de matières premières est devenue très difficile, principalement pour les fils rayonne et soie, malgré cela, nous espérons que les autorités parviendront à se mettre d'accord à ce sujet avec notre grande alliée l'Angleterre. En attendant qu'une solution soit trouvée pour l'approvisionnement en fils rayonne, nous avons déjà initié la production de quelques tissus de coton; notre intention sera de développer la fabrication de ces tissus en ajoutant d'autres matières premières, telles que des fibres synthétiques.

2. Production. — Notre production par rapport à celle de l'année 1940 a augmenté de 9 1/2 %. Nous avons continué à créer plusieurs nouveaux articles malgré les grandes difficultés que nous avons rencontrées pour nous documenter sur la mode. Notre rendement qui avait atteint l'année écoulée celui des meilleures usines étrangères est resté stationnaire.

3. Ventes. — La courbe de la vente de nos tissus a progressé en quantité et en valeur, cette dernière à cause de la hausse continue des prix de vente. Les nouveaux articles que nous avons lancés sur le marché ont eu un succès sans précédent.

La courbe de la vente de notre département teinturerie est ascendante ainsi que le nombre de nos clients, ce qui prouve la confiance que les tissages témoignent envers notre société pour l'achèvement impeccable des tissus qui nous sont confiés.

4. Capital. — Notre capital versé depuis l'année écoulée est resté sans changement.

5. Amortissement spécial. — Nous avons créé ce compte conformément à la Loi No. 60, de 1941 sur les bénéfices exceptionnels, auquel nous avons versé la somme de L.E. 2.760 du compte «Provision de dépréciation stock et amortissements extraordinaires» que nous avons créé l'année écoulée. A ce montant nous avons ajouté la somme de L.E. 1.580 pour l'exercice 1941.

6. Réserve extraordinaire. — Cette réserve a été créée depuis le 1er Janvier 1941 par l'Assemblée de l'année écoulée; avec la somme qui sera proposée cette année, elle s'élèvera au total L.E. 6.400.

7. Immobilisations. — Par suite des nouvelles acquisitions au cours de l'année 1941, le Compte Immobilisations a augmenté de L.E. 1.283.326 mm. par rapport à celui de l'année 1940.

8. Créanciers. — Le compte Créanciers à long terme s'élève à L.E. 18.809.409. Sur ce montant, nous avons un dépôt fixe de la part de nos Administrateurs de L.E. 14.297.028 mm.

9. Profits et Pertes. — Après l'évaluation de l'actif comme d'habitude, avec toute la prudence que les circonstances actuelles exigent, le résultat d'exploitation — après déduction de toutes les charges sociales, les sommes nécessaires pour les amortissements, les clients payables au Siège Social de la Société, à la date qui sera fixée par votre Conseil.

10. Personnel. — Nous vous prions de vous joindre à nous pour présenter nos plus vifs remerciements à tout notre personnel pour nous avoir secondés dans nos efforts pour la réalisation de notre but.

11. Conseil d'Administration. — Conformément à l'article 22 des Statuts, vous aurez à procéder au renouvellement partiel du Conseil, les Administrateurs sortants cette année sont:

MM. Pierre Dierman, Maurice M. Besso, Roland Leten, Paul Leten.

Nous vous rappelons qu'aux termes de l'article 22 des Statuts, ils sont rééligibles. Nous vous prions de ratifier la nomination de M. Mohamed Khatib Bey en remplacement de feu S.E. Ahmed Zulficar pacha.

12. Censeurs. — Vous aurez à procéder à la nomination pour l'exercice 1942 d'un ou deux Censeurs et à la fixation de leur indemnité.

13. Censeurs. — Vous aurez à procéder à la nomination pour l'exercice 1942 d'un ou deux Censeurs et à la fixation de leur indemnité.

14. Censeurs. — Vous aurez à procéder à la nomination pour l'exercice 1942 d'un ou deux Censeurs et à la fixation de leur indemnité.

15. Censeurs. — Vous aurez à procéder à la nomination pour l'exercice 1942 d'un ou deux Censeurs et à la fixation de leur indemnité.

16. Censeurs. — Vous aurez à procéder à la nomination pour l'exercice 1942 d'un ou deux Censeurs et à la fixation de leur indemnité.

17. Censeurs. — Vous aurez à procéder à la nomination pour l'exercice 1942 d'un ou deux Censeurs et à la fixation de leur indemnité.

18. Censeurs. — Vous aurez à procéder à la nomination pour l'exercice 1942 d'un ou deux Censeurs et à la fixation de leur indemnité.

19. Censeurs. — Vous aurez à procéder à la nomination pour l'exercice 1942 d'un ou deux Censeurs et à la fixation de leur indemnité.

20. Censeurs. — Vous aurez à procéder à la nomination pour l'exercice 1942 d'un ou deux Censeurs et à la fixation de leur indemnité.

21. Censeurs. — Vous aurez à procéder à la nomination pour l'exercice 1942 d'un ou deux Censeurs et à la fixation de leur indemnité.

22. Censeurs. — Vous aurez à procéder à la nomination pour l'exercice 1942 d'un ou deux Censeurs et à la fixation de leur indemnité.

23. Censeurs. — Vous aurez à procéder à la nomination pour l'exercice 1942 d'un ou deux Censeurs et à la fixation de leur indemnité.

24. Censeurs. — Vous aurez à procéder à la nomination pour l'exercice 1942 d'un ou deux Censeurs et à la fixation de leur indemnité.

25. Censeurs. — Vous aurez à procéder à la nomination pour l'exercice 1942 d'un ou deux Censeurs et à la fixation de leur indemnité.

26. Censeurs. — Vous aurez à procéder à la nomination pour l'exercice 1942 d'un ou deux Censeurs et à la fixation de leur indemnité.

27. Censeurs. — Vous aurez à procéder à la nomination pour l'exercice 1942 d'un ou deux Censeurs et à la fixation de leur indemnité.

28. Censeurs. — Vous aurez à procéder à la nomination pour l'exercice 1942 d'un ou deux Censeurs et à la fixation de leur indemnité.

29. Censeurs. — Vous aurez à procéder à la nomination pour l'exercice 1942 d'un ou deux Censeurs et à la fixation de leur indemnité.

30. Censeurs. — Vous aurez à procéder à la nomination pour l'exercice 1942 d'un ou deux Censeurs et à la fixation de leur indemnité.

31. Censeurs. — Vous aurez à procéder à la nomination pour l'exercice 1942 d'un ou deux Censeurs et à la fixation de leur indemnité.

32. Censeurs. — Vous aurez à procéder à la nomination pour l'exercice 1942 d'un ou deux Censeurs et à la fixation de leur indemnité.

33. Censeurs. — Vous aurez à procéder à la nomination pour l'exercice 1942 d'un ou deux Censeurs et à la fixation de leur indemnité.

34. Censeurs. — Vous aurez à procéder à la nomination pour l'exercice 1942 d'un ou deux Censeurs et à la fixation de leur indemnité.

35. Censeurs. — Vous aurez à procéder à la nomination pour l'exercice 1942 d'un ou deux Censeurs et à la fixation de leur indemnité.

ou aller ce soir?

UNEMAS
PREMIERES VISIONS

DIANA (Rue Elfi bey, Tél. 47067, 47068 et 47069), 10 h. 30, 3 h. 15, 6 h. 30 et 9 h. 30. — «That Night in Rio», avec Alice Faye, Carmen Miranda et Don Ameche.

METRO (Soliman pacha, Tél. 59918), 10 h. 30, 3 h. 15, 6 h. 30 et 9 h. 30. — «Philadelphia Story», avec Katharine Hepburn, Cary Grant et James Stewart (2ème semaine).

METROPOLE (Rue Fouad 1er près de Clouet, Tél. 58391), 8 h. 30, 6 h. 30 et 9 h. 30. — «This woman is mine», avec Franchot Tone, John Carroll et Walter Brennan.

MIAMI (Rue Soliman pacha, Tél. 58342), 8 h. 30, 6 h. 30 et 9 h. 30. — «Down Mexico Way» avec Gene Autry. — «Three Faces West», avec Sigrid Gurie.

ROYAL (Rue Ibrahim pacha), 8 h. 30, 6 h. 30 et 9 h. 30. — «Dark Commands», avec Claire Trevor, John Wayne et Walter Pidgeon.

STUDIO MISR (Rue Emad el Dine, Tél. 59695), 10 h. 30, 3 h. 15, 6 h. 30 et 9 h. 30. — «No, Nanette», avec Anna Neagle (2ème semaine).

REPRISES

KURSAAL (Emad el Dine, Tél. 49264), 10 h. 30, 3 h. 15, 6 h. 30 et 9 h. 30. — «J'aimé les défaits», avec Tahya Carlica.

LUX (Rue Emad el Dine, Tél. 46479), 10 h. 30, 3 h. 15, 6 h. 30 et 9 h. 30. — «Wahid Balad», avec Wafiq el Wafiq.

ROXY (Héliopolis, Tél. 50038), 3 h. 15, 6 h. 30 et 9 h. 30. — «Half a sinner», avec Heather Angel. — «Bank Dicks», avec W.G. Fields.

CASINOS, MUSIC-HALLS, CABARETS

CONTINENTAL (Midan Ibrahim pacha). — Chaque soir, dîner dansant; Variétés.

CASINO OPERA BADIA (Midan Ibrahim pacha). — Cabaret et attractions.

DOLL'S (Rue Malika Farida, Tél. 40116). — Restaurant, Cabaret, Dancing.

KIT-KAT. (Embabeh-Zamalek, Tél. 58255). — A partir de 8 heures. — Dîner et attractions.

METROPOLITAN DUG-OUT (Rue Cattau pacha, Kasr el Nil). — Attractions.

MOGADOR (Rue Gali). — Dancing Music-Hall. Attractions.

Le Conseil d'Administration.

Bilan arrêté au 31 décembre 1941

ACTIF:	L.E. M.	L.E. M.	PASSIF:	L.E. M.	L.E. M.
IMMOBILISATIONS.			CAPITAL AUTORISE		
Terrain, Constructions, Machi-			5000 Actions catégorie «A» à		
nes, Moteurs, Outillage, Installa-			L.E. 4 chacune	20.000.000	
tions, etc. (au prix coûtant)	58.710,650		70000 Actions catégorie «B» à		
			L.E. 4 chacuns	280.000.000	
FRAIS DE PREMIERE INSTAL-				300.000.000	
LATION	1.975,561				
		60.686,211	CAPITAL EMIS ET VERSE		
STOCKS TISSUS ET MATERIAUX			5000 Actions catégorie «A» à		
Tissus en cours de fabrication,			L.E. 4 chacune	20.000.000	
Ecrus, Fins, Filés, Combustibles,			10750 Actions catégorie «B» à		
Colorants, Produits Chimiques,			L.E. 4 chacune	43.000,000	63.000.000
etc.	60.576,935				
COMPTES DEBITEURS	7.410,616		AMORTISSEMENTS		
EFFETS A RECEVOIR	2.739,300		Amortissements (Immobilisations		
CAISSE ET BANQUES	11.689,590		et frais de Première Installations)	22.456,341	
		82.416,441	Amortissement Spécial (créé selon Loi No. 60 de 1941)	4.340,000	26.796,341
			RESERVES		
			Réserve Statutaire	734,453	
			Réserve Extraordinaire	4.500,000	5.234,453
			COMPTES CREDITEURS		
			Créditeurs à long terme	18.809,409	
			Créditeurs à court terme	18.999,288	37.808,697
			PROFITS et PERTES		
			Solde Profits et Pertes au 31/12/		
			1940	11.332,568	
			Moins: Répartition suivant Assemblée générale ordinaire du		
			31/3/1941	9.510,499	
				1.822,069	
			Impôt s/bénéfices commerciaux		
			et Industriels	722,459	
			Report Exercice 1940	1.099,630	
			Plus: Bénéfice net de l'exercice		
			1941	9.163,531	10.263,161
					143.102,652
			COMPTES D'ORDRE		
			Déposants Statutaires Admini-		
			trateurs	12.000.000	
			Divers	2.385,280	14.385,280
COMPTES D'ORDRE:					
Cautionnements Statutaires Ad-					
ministrateurs	12.000,000				
Divers	2.385,280				
		143.102,652			

LES MARCHÉS

LE CHANGE A LONDRES

Cours de Clôture communiqué par Reuter

Le 13 mars 1942.

consolidés britanniques 2 1/2 0/0	L.E. 88
Emprunt de guerre britannique 3 1/2 0/0	L.E. 105 9/16
Emprunt britannique de Conv. 5 0/0 1944/64	L.E. 105 11/16
Emprunt allemand 7 0/0	Lst. 5

	Achats	Ventes	Der. Trans.
Turkish 7 1/2 0/0 Bonds Lst. 26/6	37/6		
Greek 5 0/0 Loan 1914	9		
Greek 7 1/2 0/0 1924 (Ref.)	83		83 1/4
Egyptian United 4 0/0	13		
Egyptian Treasury 3 1/2 0/0	74		
Egyptian Treasury 3 1/2 0/0	85		
National Bank of Egypt	28		
Egyptian Latta Light Railways (Prof.)	S. 40	50	
Egyptian Markets	2/—	4/—	
Egyptian Salt and Soda	70	80	
Egyptian Delta Land	26/3	28/9	
Union Foncière d'Egypte	27/6	30/6	
New Egyptian Company	20	25	
Aboukir Company	18/9	21/3	
Anglo-Egyptian Oilfield B	5 3/9	58/9	

A LA BOURSE DE LONDRES

Cours de Clôture communiqué par Reuter

Le 13 mars 1942.

	Achats	Ventes
NEW-YORK Dollars Lst. 4.02 1/2	4.03 1/2	officiel
CONGO BELGE France	176.50	176.75 officiel
BERNE Francs	17.30	17.40 officiel
MADRID Pesetas	—	40.50 officiel
ATHENES Drachmes	—	non coté
JAPON Pence	—	non coté
INDOS Shilling	1/5 31/32	1/6 1/32 officiel

	Clôt. du 13-3-42	Clôt. préc.
Montréal sur Londres Dol.	Lst. 457 3/4	457 1/2
New-York sur Londres Dol.	Lst. 403 3/4	403 3/4
New-York sur Montréal	Lst. 88 1/8	88 3/16
Call Money à New-York	Lst. 1 0/0	1 0/0
Or fin	S. 168	168
Argent	S. 23 1/2	23 1/2
Escompte à 3 mois d'échéance	1 1/32 1 1/16 0/0	1 1/32 1 1/16 0/0

Les cotons à l'étranger

Le 13 mars 1942.

Clôture de New-Orléans

Mars	18.47	+	3
Mai	18.59		

Clôture de New-York

Mars	18.48		
Mai	—		

Clôture de Bombay

Avril/Mai	170 1/4	—	4 1/4
-----------	---------	---	-------

Communiqué par Costi Cozzika

29, rue Malika Farida, Le Caire

AU CAIRE

Cours du Change au Caire

du 14 mars 1942

Cours pratiqués à 11 h. a.m.

	Achats	Ventes
Dollars	21.072	24.314
Livres sterling	92.25	97.50
Francs suisses	558.28	58.659

Métaux précieux

Le 14 mars 1942.

	P.T.
--	------

Argent fin, le kilogramme	550
---------------------------	-----

Nitrate d'argent, le kilogramme	550
---------------------------------	-----

Livres sterling, la pièce	400
---------------------------	-----

Napoléons-or, la pièce	270
------------------------	-----

Or, lingot	—
------------	---

Gouvern., le dirhem	78.1
---------------------	------

Place, le dirhem	141
------------------	-----

Cours locaux communiqués par

THE SHEFFIELD SMELTING

Co.

Société Anonyme Egyptienne

VENTES ET ACHATS

OR — ARGENT — PLATINE

Siège Social et Usines

Khan Abou Takla (Sagha)

Bureaux de Ventes

43, rue Maleka Farida

et Okella Gohargada (Sagha)

Téléphones : 40385-57734

CHIFFRES INDEX DES PRIX

DES MATIERES PREMIERES

sur la base de la valeur 100

au 31 septembre 1931

Le 13 mars 1942.

Aujourd'hui	184.8
-------------	-------

Hier	184.8
------	-------

Il y a quatre semaines	186.4
------------------------	-------

Il y a un an	180.5
--------------	-------

Société Industrielle

des Filés et Textiles

Société Anonyme Egyptienne

AVIS AUX ACTIONNAIRES

La Société porte à la connaissance des actionnaires qu'elle

tient à leur disposition dans ses

bureaux sis au Caire rue Cha-

warbi pacha No 9 le bilan et le

compte des profits et pertes de

l'exercice closuré à la date du

31 décembre 1941.

Le Conseil d'Administration.

NOUVELLES

DIVERSES

GRANDE-BRETAGNE

Washington, 14. (A.F.I.). — Sir Gerald Campbell a été nommé à nouveau ministre britannique à Washington.

FRANCE

Vichy, 13 (A.F.I.). — On mande de Paris que 5 avions ont été aperçus au-dessus des Champs Elysées et du 16ème arrondissement au cours d'une alerte qui eut lieu cet après-midi entre 14 h. 40 et 15 h. 25.

Berlin, 13 (A.F.I.). — Des avions britanniques bombardèrent hier soir une ville du nord-ouest de la France. On signale quelques accidents de personnes.

TURQUIE

Istanbul, 14 (A.F.I.). — Le député Yalcin dans le «Yeni Sahap», stigmatisant les manœuvres de la propagande nazie, qui, dans un article paru dans la presse de Bucarest écrit : «Les milieux de Berlin espèrent qu'au cours des prochains jours la Turquie adoptera une ligne de conduite définitive».

A quoi Yalcin répond : «Je veux-on de nous ? La Turquie a déjà depuis longtemps fixé sa propre ligne de conduite. Certes, l'Allemagne attend un changement de notre politique, espérant voir la Turquie abandonner sa neutralité pour se ranger aux côtés de l'Axe, mais le sang des enfants de Turquie n'est pas une marchandise à vendre».

RUSSIE

Ankara, 13 (A.F.I.). — Le «Tana», cite avec intérêt l'opinion d'un journaliste anglais de retour de Russie en Egypte, disant que l'armée du Reich, même si les Anglo-Américains ne viennent pas au secours par un débarquement en Europe occidentale, il fait état également de l'opinion d'un journaliste américain selon lequel les Allemands pourraient peut-être obliger la Russie à reculer quelque peu, mais que l'armée rouge dispose de puissantes réserves.

M. Yalcin dans le «Yeni Sahap» insiste sur l'importance des Allemands devant les Russes et sur l'importance du terrain gagné par les Soviets.

«Une chose est certaine, dit-il : c'est que les Allemands ont été épuisés beaucoup plus qu'ils ne s'y attendaient, et se ressentent physiquement et moralement des effets de l'hiver. Il est aujourd'hui démontré que la chaîne d'attaque des Allemands ne sera pas une avance de tout repos, et que les combats de cette année seront aussi épuisants que ceux de l'année dernière. Ils se dérouleront entre deux adversaires dont les forces seront plus égales».

SYRIE

Damas, 13 (REUTER). — L'Académie Arabe a décidé au cours d'une conférence tenue à Damas d'établir un dictionnaire classique, officiel. Elle a, en outre, nommé les Princes égyptiens, Omar Toussoun et Youssef Kamal, comme membres correspondants.

TOKIO PROPOSERAIT

A TCHOUNG-KING

UN «MUNICH»

Londres, 14 (A.F.I.). — On a de bonnes raisons de croire que les Nippons préparent une grande offensive de paix en direction de la Chine. Les offres japonaises seraient à peu près les suivantes :

10.) Un «Munich» extrême-oriental. Le Japon reconnaît le gouvernement du maréchal Chang Kai Tchek à condition que ce dernier collabore avec le Japon dans le nouvel ordre de l'Asie orientale.

20.) Retour à la Chine des provinces occupées, cependant le Japon garderait les ports les plus importants.

30.) Libération de tous les prisonniers de guerre.

40.) Aucune réparation ne serait donnée.

50.) Union douanière nippo-chinoise.

60.) Fédération sino-birmannaise.

La Chine jouirait de la zone libre de Rangoon pour compenser la perte des ports cédés au Japon.

En retour, la Chine devrait :

10.) Se séparer des nations unies.

20.) Cesser de combattre le Japon.

30.) Adopter une attitude de neutralité bienveillante en cas de guerre avec l'U.R.S.S.

40.) Accepter une fédération chinoise qui sauverait la face au gouvernement fantoche de Wang-Ching-Wei.

Il y a des raisons de penser que ce projet à l'égard de la Chine échouera, car il est évident que rien de ce que le Japon pourrait offrir à la Chine n'intéresserait Chang Kai Tchek à s'entendre avec le Japon, et à désertir les nations unies.

Cependant, le jeu japonais n'a rien de nouveau. Tokio imite servilement Berlin. Il y aura sûrement plus d'un projet de paix de la part du Japon cette année comme pendant les premières années de la guerre, il y eut plus d'un projet allemand de paix.

Je désigne : TOTO, HANBAR, SHEMS EL DIN.

TROISIEME COURSE 3.35 p.m.

THE YALE HANDICAP. — Pour pur sang de classe I ayant gagné au moins 2 courses. — Prix L.E. 200. — Distance 1 mille, 1 furlong.

MAJ. CL. Adès Johnny

M. El. Adès Jenkin

Baron Empain Roman

Baron Empain Marsh

R. M. Stables Johnny

Mme G. M. Glyki Glyki

MM. J. et G. Choremil Platon

Capt. R. I. Hadden Wheatley

1 LE FETARD X 9.7

2 PATHE W. Lister 8.5

3 FANGOT Quesled 8.5

4 MISS PARADE M. Csilag 8.4

5 HACHOUS Scratched

6 DYONISOS Scratched

7 RAGHIB Scratched

8 SAUTEUSE Manfredi 7.6

9 METAPHORIC Garcia 7.2

Ecurie : (4 et 5)

LE FETARD a fort bien couru dans la mille enlevé par FHM Star la semaine dernière. Il devrait pouvoir gagner dans ce lot. SAUTEUSE se place toujours mais n'arrive pas à gagner. Elle est bien placée ici. MISS PARADE a une bonne chance sur sa meilleure forme. Elle est bien au poids. PATHE est tenue par LE FETARD. Les autres n'ont qu'une chance d'outsider.

Je désigne : LE FETARD, SAUTEUSE, MISS PARADE.

QUATRIEME COURSE 4.10 p.m.

THE CATARACT HANDICAP. — Pour chevaux arabes de 2ème classe. — Prix L.E. 180. — Distance 1 mille, 1 furlong.

MAJ. Ali Khan Johnny

MAJ. Ali Khan Johnny

MAJ. Ali Khan Johnny

MAJ. Ali Khan Johnny

MAJ. Ali Khan Johnny

MAJ. Ali Khan Johnny

MAJ. Ali Khan Johnny

MAJ. Ali Khan Johnny

MAJ. Ali Khan Johnny

MAJ. Ali Khan Johnny

MAJ. Ali Khan Johnny

MAJ. Ali Khan Johnny

MAJ. Ali Khan Johnny

MAJ. Ali Khan Johnny

MAJ. Ali Khan Johnny

MAJ. Ali Khan Johnny

MAJ. Ali Khan Johnny

MAJ. Ali Khan Johnny

MAJ. Ali Khan Johnny

MAJ. Ali Khan Johnny

MAJ. Ali Khan Johnny

MAJ. Ali Khan Johnny

MAJ. Ali Khan Johnny

MAJ. Ali Khan Johnny

MAJ. Ali Khan Johnny

MAJ. Ali Khan Johnny

MAJ. Ali Khan Johnny

MAJ. Ali Khan Johnny

MAJ. Ali Khan Johnny

MAJ. Ali Khan Johnny

MAJ. Ali Khan Johnny

MAJ. Ali Khan Johnny

MAJ. Ali Khan Johnny

MAJ. Ali Khan Johnny

MAJ. Ali Khan Johnny

MAJ. Ali Khan Johnny

MAJ. Ali Khan Johnny

MAJ. Ali Khan Johnny

MAJ. Ali Khan Johnny

MAJ. Ali Khan Johnny

MAJ. Ali Khan Johnny

MAJ. Ali Khan Johnny

MAJ. Ali Khan Johnny

MAJ. Ali Khan Johnny

MAJ. Ali Khan Johnny

MAJ. Ali Khan Johnny

MAJ. Ali Khan Johnny

MAJ. Ali Khan Johnny

MAJ. Ali Khan Johnny

MAJ. Ali Khan Johnny

MAJ. Ali Khan Johnny

MAJ. Ali Khan Johnny

MAJ. Ali Khan Johnny

MAJ. Ali Khan Johnny

MAJ. Ali Khan Johnny

MAJ. Ali Khan Johnny

MAJ. Ali Khan Johnny

MAJ. Ali Khan Johnny

MAJ. Ali Khan Johnny

LES COURSES

Demain, dimanche, réunion à l'Heliopolis Racing Club

PREMIERE COURSE 2.30 p.m.

THE SHARKIEH STAKES. — Pour poney arabes de 3ème classe. — Poids pour âge et taille avec pénalités. — Prix L.E. 150. — Distance 7 furlongs.

M. M. Kibrit Fergusson

Kasim bey El Masri P. Gawi

M. P. Belletti C. Panayis

M. B. Sourial P. Gawi

M. M. Elhakim Abul Khell

Mme P. Matouk Glyki

M. Th. P. Cozzika Socrate

Li-Col. S. William Fergusson

M. Maurice Lévy Romano

1 ARABI Rochetti 9.

2 IBN SAADOUN M. Csilag 8.1*

3 RAFFAS Fetilis 8.

4 IBN LEIL X 8.

5 BELKAS M. Csilag 8.5

6 MANDOUR G. Csilag 7.12

7 MADMOUIN Deforge 7.12

8 ANOTHER BINT X 7.9

9 WAHGA X 7.9

La course devrait se passer entre BELKAS qui a fort bien couru ces derniers temps dans la classe et MANDOUR qui a gagné son beginner en bon cheval. J'opte pour le premier plus aguerri. WAHGA devrait se placer dans le lot. ARABI peut surprendre. Il a gagné à sa dernière sortie dans un lot qui comprenait Yalkan.

Je désigne : BELKAS, MANDOUR, WAHGA.

DEUXIEME COURSE 3.00 p.m.

THE ARAB SELLING HANDICAP. — Pour chevaux arabes de 7 ans. — Prix L.E. 100. — Distance 7 furlongs.

M. M. Kibrit Fergusson

Georges bey Sednoui Johnny

M. S. Acher Fergusson

Sir Miles Lamson Marsh

M. Th. P. Cozzika Socrate

M. Mohamed Sharaoui Makrides

